



2022年7月1日後出發適用

和國昭

9天

「縣城味鮮鄉土饒」日本中山古道、鄉土尋味9天

暢遊：滋賀縣(琵琶湖)、三重縣(鈴鹿)、愛知縣(名古屋綠洲21、豐田會館)、岐阜縣(馬籠宿)、長野縣(奈良井宿、大王山葵農場、白馬岩岳、今井酒造)、群馬縣(湯畑)、埼玉縣(川越小江戸、今井農園)、東京(隅田川船河、豐州市場、都電荒川線下町風情)

感受・完美時刻

日本中部岐阜長野兩縣擁有優質土壤、清新空氣和純淨水源，出產包括河魚、肉類、野菜及美酒等大量上乘食材，利用簡單的烹調方式做出大地情懷濃厚的鄉土料理，令人饞涎欲滴；近年日本廚師在法國菜系內打出名堂，東京市內有不少由日本人主理的著名法國餐廳，他們將東洋食材與烹調細節加以融合，成為現今著名的法國fusion菜。

團號：JHG09(ZG)-經濟客位

旅遊誌趣

- 參觀日本三大名泉之一草津溫泉的泉源湯畑，攝氏90度高溫所產生的蒸氣令小城披上一片白濛濛的面紗。
- 安排乘密西根號遊琵琶湖，在船上欣賞心曠神怡之水色風光。
- 於埼玉縣漫步川越小江戶，這裡仍保留著原江戶時代建築風貌。
- 乘搭隅田川遊船，航程穿梭隅田川上多座橋樑及兩旁多座不同類型的新舊建築，看盡東京的都市繁華。
- 乘搭都電荒川線電車，它是東京目前少有的路面電車之一，沿途可緬懷一下日本昭和時代氛圍。



尋味之旅

- 8人可組團並安排香港領隊隨團出發，8人以下需繳附加費。
 - 豪華旅遊巴士入座率不超過5成，客人可享更舒適及寬敞空間。
 - 歡迎親友、公司及家庭獨立組團，可另選出發日期，敬請查詢。
 - 團費已包機場稅、燃油附加費、機場建設費及免收導遊、領隊、司機服務費。
 - 因個人衛生及私隱關係，單人報名者必須繳付單人房附加費。
- (以上安排根據當地政府防疫規例或視乎實際情況而有所更改。)

旅遊日誌

DAY
01

香港 ✈️ 大阪 🚗 天津 (琵琶湖、近江牛專門店)

乘客機直航飛往大阪關西機場。抵達後，驅車前往日本最大的湖泊「琵琶湖」的湖畔酒店，優越的視野可以欣賞琵琶湖美景，無論日出、黃昏或是夜景都很美麗。

🏨 下榻琵琶湖天津王子酒店或同級。✳️

近江牛專門店(Kadoman)，這家餐廳擁有120多年的歷史，提供由專家精心挑選的優質近江牛肉菜餚，富有濃郁的味道和魅力。



DAY
02

天津 🚗 琵琶湖船河 🚗 鈴鹿 (三重縣-伊勢海老)
名古屋 (綠洲21夜景)

早上前往天津港登上琵琶湖密西根號遊船，它是一艘具19世紀美式風格的遊覽船，船身設計結合西洋元素，60分鐘的航程帶您繞行天津港及仁尾之濱港之間的南湖風光，在微風吹拂下欣賞心曠神怡的水色美景。隨後前往日本三重縣的鈴鹿市(Suzuka)，鈴鹿市是一級方程式賽車日本大獎賽和鈴鹿8小時耐久賽場地舉辦地，它的東面為伊勢灣，在此一嚐美味的伊勢海老。抵達名古屋後欣賞名古屋綠洲21夜景，它的外型就像一艘水之宇宙船，亮燈後更成為打卡熱點。愛知縣名古屋是日本著名鰻魚養殖地；【鰻魚三吃】是該處的獨有吃法。第一吃是普通鰻魚飯；第二吃是放上細蔥和芥末一併食用；第三吃是放上細蔥及海苔後再注入高湯後以泡飯方式食用。

🏨 下榻Nagoya Marriott Associa Hotel或同級。✳️



日本人由江戶時代開始食用伊勢海老，三重縣是伊勢海老的主要漁獲地，除了最經典的刺身，還能以不同烹調手法做成各具魅力的料理，例如海老麵豉湯、烤海老沙律等，讓人回味無窮！



早
午
晚

Day 1

-
-
-

近江牛專門店(Kadoman)

Day 2

酒店
伊勢海老
鰻魚料理

DAY
03名古屋、自由購物  豐田市豐田會館 
瑞浪【柳家】鄉土料理  名古屋

早上自由購物；稍後轉往參觀豐田會館，豐田汽車總部內展示區令你了解到豐田汽車在環保、製造、安全、未來發展及旗下新款量產型汽車。遊後前往瑞浪市品嚐著名鄉土料理，晚餐後送往酒店休息。

 下榻Nagoya Marriott Associa Hotel或同級。✱

註：【柳家】是一棟隱藏在岐阜縣山區內的百年建築，第三代店主【山田和孝】嚴選山野河川的新鮮時令食材，以簡單方法做出令人難以忘懷的鄉土料理。圍爐炭火燒魚是其著名菜式之一，圍爐是古民宅內的家具設置，主要用來乾衣、照明、取暖和煮食。其家庭式的招待表溢著一種植根日本大地的撩人情懷，難怪小小餐廳獲得「米芝蓮2星」評級。

DAY
04名古屋  馬籠宿  奈良井宿  白馬村

早上前往馬籠宿遊覽，感受日本17世紀時的風采。馬籠宿位於古老的中山古道，在江戶時代為旅客提供中途停靠的宿旅因而繁榮興旺；往後隨著鐵路的出現，漸漸地失去昔日的光彩。猶幸馬籠宿的遺跡被保留下來。其主道由鵝卵石小路貫穿整個城鎮，兩旁排滿了一棟棟古老的木造屋舍，有民宿、餐廳、茶房、土產店、工藝店等等，仍可感受得到往日的舊貌。轉往另一個位於中山古道的奈良井宿，坐落在長野縣山谷內的一個小鎮，江戶時代1603-1867期間，奈良井就是東京與京都之間的中山驛道的重要驛站和商隊渡宿之處；宿場四面環山，位置隱蔽，深山小鎮兩旁都是古老小客棧，因此稱為奈良井宿，與繁華的都市街頭形成強烈的對比。為了保護這地建築，重建或是加建都



要經過當地政府許可，這樣才可把昔日宿場繁華的景象留下來。遊畢後前往位於北日本阿爾卑斯山脈的白馬村。

 下榻Courtyard by Marriott Hakuba或同級。✱

DAY
05白馬村  安曇野大王山葵農場・白馬岩岳(乘纜車前往山頂)  白馬村(長野爐端燒)

安曇野大王山葵農場曾被評定為綠色米芝蓮景點的山葵農場，特別安排參觀日本最大規模的山葵農場；它成立於1915年，此處生產的山葵帶有濃濃的辛辣卻又不嗆，還可自費一試農場餐廳的人氣點心如山葵冰淇淋、山葵可樂餅、山葵冰淇淋和芥末啤酒等等。轉往白馬岩岳觀賞北阿爾卑斯山全景，乘搭白馬岩岳纜車登山，到達山頂去到觀景處可180度無遮擋地欣賞白馬山及一路向南北伸延的北阿爾卑斯地區的山脈，是難得一見的日本絕景。

 下榻Courtyard by Marriott Hakuba或同級。✱

註：名物！【庄屋丸八】爐端燒

在村子的角落，有間從江戶時代以來保存至今的老宅。請盡情在充滿日本優良古風的店內，享受創作和食與爐端燒的美味，在店裡充滿活力的吧台席，用備長炭在眼前現烤的「爐端燒」。

早
午
晚

Day 3

酒店

味噌燴烏冬

【柳家】鄉土料理

Day 4

酒店

五平年糕風味餐

信州料理

Day 5

酒店

信州蕎麥麵

長野爐端燒



DAY 06

白馬村 🚗 今井酒造 🚗 草津溫泉 • 湯畑

早上轉往有150多年歷史的今井酒造，嚴選長野縣出產的優質大米，再加上優良的水質，在精細的溫度及嚴格質量控制之下造出清醇佳釀，客人可按自己喜好選購清酒。湯畑位於草津溫泉街的中心，溫泉湧出量位居日本之首，每分鐘湧出大約5,000公升的泉水；由於泉水溫度高達攝氏90度，全年白濛濛的蒸氣令溫泉小鎮更具浪漫。位於日本千年名泉草津溫泉鄉的「宿木之葉溫泉旅館」，專屬戶外湯屋、溪流環繞的日式庭園及濃厚和風氛圍著稱，是東京近郊熱門紓壓勝地之一。

🏠 下榻草津宿木之葉溫泉酒店或同級。✖

註：「宿木之葉溫泉旅館」仍維持傳統日式設計。日式迴廊優雅沉靜且美麗脫俗，散發濃濃日式風情。粉紅春櫻、綠意夏樹、艷紅秋楓、靄靄冬雪，四季都有不同風采。木落翩翩、溪水潺潺，「宿木之葉」特別打造溪流貫穿中庭營造意境。



DAY 07

草津 🚗 川越小江戸 • 埼玉今井農園 🚗 東京

是日往位於埼玉縣西北，有「小江戸」之稱的川越市；由於這裡沒有受到戰爭及地震的破壞，古建築因此能保持原有的舊貌，沁出江戶及明治時代之風華魅力。轉往埼玉今井農園，農園種

植的高甜度的幸水梨、豐水梨及埼玉品牌彩玉梨，水梨產季約為8月中旬至9月底；除水梨外，還有栗子，無籽晴王麝香葡萄等名物，都是顧客心頭之選好(農園可能因私人理由臨時取消原定安排，本公司將安排埼玉縣內其他水果園替代。)

🏠 下榻Hyatt Regency Tokyo或同級。✖

註：【拉羅謝爾La Rochelle】由日本法國料理鐵人坂井宏行先生創辦並兼任行政總廚，將新鮮食材注入創新意念和懷石料理的神髓，創作出獨樹一幟的法國料理，廣受日本食客歡迎。

DAY 08

東京 🚗 隅田川船河 • 豐州市場 🚗 都電荒川線電車遊

從淺草搭乘隅田川的遊覽船前往台場，欣賞沿岸新舊建築並以另一角度去感受東京繁榮景況。轉往日本中央市批發市場豐州市場，是為替代日漸老化的築地市場而建；聞名的鰯魚競標拍賣也移師到這裡來。都電荒川線是日本目前少有的地面電車之一，由三之輪至庚申塚這路段都是一些傳統特色建築和小商店，沿途體驗一下昭和時代舊東京的下町文化情懷。(是日安排回程PCR檢測)

🏠 下榻Hyatt Regency Tokyo或同級。✖

DAY 09

東京 ✈ 香港

指定時間前往成田機場乘客機返港。

(※：酒店之詳情請參閱本公司網頁www.tcitravel.com內之酒店名單。)

註：

- 若團內任何人士途中確診新冠病毒而被當地政府或地接社作出相關防疫安排，客人不得藉此要求退款或賠償，客人須自行負責因而產生的額外費用。
- 以上餐膳、交通、行程、酒店、景點如遇節日、裝修、展覽會、客滿或特殊情況下，將以其他安排代替，而酒店更可能於其他城鎮之同級住宿取代，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 花卉綻花、鳥兒出沒、水田形成等自然現象須視乎天氣變化而定，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 酒店之星級間中會有升降，本單張所列酒店之星級以行程製作及刊印當日為準，本公司不會因酒店降級而作任何補償。
- 行程內之自費活動（如適用）會因參加人數不足、不適合的天氣或其他不能預計的因素而不能成行。
- 領隊及導遊可按實際情況安排觀光時間，客人不得藉此要求賠償。
- 所有圖片只供參考。
- 報名前請細閱本社網站tcitravel.com內之最新版本之細則及責任條款。



Day 6

Day 7

Day 8

Day 8

早

酒店

酒店

酒店

酒店

午

西式料理

埼玉炸豬排料理

The Moon下午茶

-

晚

酒店

La Rochelle法式料理

瀨奈奈鐵板燒

-